

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Preios de suscripciones

Melilla, un mes 1-25 ptas
Provincias, trimestre 4-50
Número suelto 0-05
Idem atrasado 0-50

ANUNCIOS
a precios convencionales
PAGO ANTICIPADO

Oficinas
IGLESIA, 2
Talleres
IGLESIA, 2

AÑO VI : Miércoles 6 de Febrero de 1907

مليلية في يوم السبت 18 ذو الحجة 1324

NUM. 1558

Sin casas

Una reforma de organización militar local, como pudieramos llamarle, acometida en la ley de presupuestos, ha puesto sobre el tapete con notoria preponderancia la cuestión de alojamientos.

Al formarse dos regimientos de Infantería, un centenar de familias no encuentra habitaciones y esto origina dificultades de no fácil vencimiento.

La población de Melilla ha crecido en proporción mayor que las viviendas, al revés de lo que en la mayor parte de las ciudades sucede, y el que aquí llega no tiene materialmente donde meterse aposar de las nuevas barriadas levantadas hace bien poco tiempo.

Claro es que este problema no ha de ser eterno y que no pasará mucho tiempo sin que haya habitaciones para todos los habitantes. Así lo ordena una ley económica cuyos preceptos son ineludibles, porque donde quiera que se presentan necesidades, allí va el trabajo y el dinero a satisfacerlas; pero mientras llega el momento, la cuestión hecha es de las más difíciles de resolver.

Pues bien, es necesario apresurar la edificación; es menester que pues hay inquilinos dispuestos a pagar arrendamientos, haya pronto propietarios que ofrezcan sus fincas, porque la situación actual no debe durar.

Acuda, pues, el dinero a donde se lo llama y si aquí no le hay ó faltan iniciativas, que más fácil es lo segundo que lo primero, vengán de fuera, que aquí se les ofrece empleo no solo remunerador sino hasta patriótico.

Desde Tánger

(De nuestro corresponsal)

Sigue ignorándose el paradero del Raisuli. Las gestiones del Ministro de la Guerra encaminadas a la captura del ex-bajá de Fabe han fracasado, pero si bien es cierto esto no puede tampoco negarse, que es un hecho la pacificación de las kábilas del bajalato de Tánger.

Todos los días se registran nuevas sumisiones y mucho se espera de la del Zellal, amparador de Raisuli.

Muy en breve proseguirán las operaciones de la mehallá imperial, adoptándose las oportunas medidas para que no ocurra lo que en los últimos combates.

La «Depeche Marocaine» ocupándose de la varadura del «Tell» en esa

rada se expresa en los siguientes términos.

«Este incidente ha permitido comprobar la solicitud con que el Comandante General de la Plaza, los Oficiales del puerto y el personal de la marina ofrecieron sus servicios al Capitán del barco.

La alta cortesía del General Gobernador y la generosa asistencia de las autoridades de la ciudad, no podían sorprendernos. Reciban expresivas gracias y nuestro profundo reconocimiento».

Entre la colonia francesa ha producido el mejor efecto la levantada actitud y noble proceder de cuantos tomaron parte en el salvamento del «Tell».

C.

Sección Árabe

الحمد لله وحده

مخالطة الشيخ بعماد مع المخزن

بلغنا بان هذه الايام الشيخ بعماد كتب الى

عامل و جدة و للفايد الحاج البلود البهراوي

ولمحمد بن الشيخ ول بوترباس و ولد

طلحه و لولد حماده البركاوي و محمدون

السجعي فايل لهم يتركون الكفد و العداوة

و الى ذات مات و طالبت المدة و ضاعت

المسلمين من سبب ذلك و كما طالب

منهم ان يتركون سبيل عربه ليتصرفون

لوجده و لهنية و تكون الصاروة بينهم و

المسعدة و يخاون السلطان مولاي عبد

العزيز بينه و بين الفاييم و كما يحكيو بان

الشيخ بعماد فعل ذلك لانه خايف من

القبائل الكبار لان كثرة من عربه يموت

عليه و خصوصا بني قيل و كما بلغنا ايضا

بان تكون حركة الى عرب بعماد ليتحفظون

بها طلب الشيخ فاذا كلامه على الصواب

ولا بد له يجتمع مع المخزن و بترك

الفايم و السلام *

مربى اليوم

اسكتة القرائن مع الاصبيلية 8 50

الاصبيلية - كسنية 52 30

Traducción del texto árabe

Las relaciones de Bu Amama con el Majzen

Se nos dice que el viejo morabito ha escrito al amel de Ujda, al caid Hach Mulud de Mehefa, á Mohamed Ben Cheik, á Bu Terfas y á Uld Thala, los tres caid de las tribus de Angad, al caid Uled Humada de Beni Bu Zeggu y al caid Hemdum de Ledyah. Todas las cartas dicen: Olvidemos las querellas que desde hace mucho tiempo nos causan tantos perjuicios. Yo os pido dejes a mi gente ir y venir con libertad á los mercados de Ujda y Margnia sin molestarlos en ninguna forma. Por mi parte me comprometo á respetar á los vuestros que vongan á nuestros zocos. Yo les garantizo completa seguridad. En nuestras relaciones no nos preocuparemos ni de Abd-el-Azis ni del Pretendiente.—Se nos dice que Bu Amama trata de este modo de contemporizar en pro de su tranquilidad.—El sabo que en las actuales circunstancias le sería fatal un ataque de las tribus á cuyos jefes ha escrito. Estas acogen con desconfianza la proposición y están resueltas á formar una expedición de 500 ginetes para intimarle á que se adhiera al Sultán y abandone la causa del Pretendiente. En caso de rehusar le atacarán.

En la región de Taflete

(De nuestro corresponsal)

Los campos del Guir están sufriendo muchísimo á consecuencia de la sequía pues hace varios meses que no llueve.

A consecuencia de la falta de pastos de invierno, las gentes de Mania, no pudiendo sostener sus rebaños, están dispuestas á abandonar la región, proponiéndose avanzar hacia Beni-Zireg.

—Comunican de Ain-Chaú que las transacciones mercantiles se han reanudado en el Sudoeste.

Los bereberes han vendido la mayor parte de sus armas y de los caballos que habían adquirido en Octubre último.

Nada se dice ya de preparativos de guerra.

—Las noticias que en el Figuig se reciben de Tánger dando cuenta de las operaciones de la mehallá imperial no han causado gran impresión.

Ahora se dice que el ministro de la

Guerra Si-el-Guebbas se propone venir á esta región con objeto de arreglar de una vez para siempre las cuestiones relativas á la frontera argelino-marroquí.

Ignórase si esta noticia tiene ó no fundamento.

El aspecto internacional de la Conferencia de Algeciras

La firma del Sultán de Marruecos en el Acta general de la Conferencia de Algeciras, cierra un paréntesis abierto en marzo de 1905 con la visita de Guillermo II á Tánger. La «cuestión de Marruecos» existe de muy antiguo; es una cuestión compleja que interesa al mundo todo, porque resolviéndola quedarán abiertos á la explotación universal un país y un mercado, inaccesibles aún para la civilización moderna, que interesa doblemente á las Potencias mediterráneas porque puede perturbar el actual equilibrio de influencias en torno á ese mar, que interesa, singularmente, á España y á Francia, naciones fronterizas de Marruecos cuyos súbditos fueron muchas veces víctimas de la anarquía que aflige al Imperio. De antiguo también, desde que en 1364, Prusia, cándidamente secundada por Austria, puso pie, y por ende mano, en los Ducados daneses, inaugurando á la política que la condujo á Sadowa, á Sedán y á Versalles, existe otra «cuestión» que no tiene apellido diplomático, pero que influye en la política universal, cuando no la dirige, y que consiste en la lucha tenaz de los Hohenzollern por la gloria de su nombre, la grandeza de su nación y la vida de su pueblo. La primera, la de Marruecos, parecía próxima á resolverse á principios de 1905, porque Francia, que obtuvo en 1902 el apoderamiento de Italia, en abril de 1904 el de Inglaterra y en octubre del mismo año el de España, envió á Fez á Mr. Saint René-Taillander para negociar con el Sultán para imponerle, quizá, un vasto programa de reformas militares, políticas y económicas. Pero entonces los incidentes de la segunda cuestión, que podríamos llamar «de la Alemania mayor», determinaron la teatral intervención del Kaiser en los asuntos de Marruecos, y durante más de un año ambos problemas se confundieron, siguiendo curso idéntico hasta la Conferencia de Algeciras. Los antecedentes y la historia de ese período, en lo que á la política internacional se refiere, son el objeto del presente artículo.

Si en los comienzos de 1905 le ocurrió al Kaiser comparar la situación interior y exterior de Alemania con la que tuvo en los primeros meses de 1900, grande debió ser su preocupación y su disgusto. Aquel empeño suyo, que tanto dió que hablar á la prensa europea, en sostener que el año 1900 inauguraba el siglo XX, respondía quizá al convencimiento de que jamás siglo ninguno pudo desde su cuna ofrecer á un Imperio tantas y tan lisonjeras esperanzas, como ofreciera el siglo XX á Alemania si la aritmética y el calendario hubieran resultado accesibles á las debilidades cortesanas. Durante el año 1900 Guillermo II, al frente de la Triple Alianza, dirigió la política universal; Francia, aun no reconciliada con Inglaterra ni con Italia, y siempre temerosa de un aislamiento, cuyos peligros no bastó nunca á suprimir la alianza rusa, se aproximaba á su vecina del este, franquicaba las galerías de su Exposición universal á los productos de la pujante industria alemana, las ensalzaba en sus periódicos y revistas técnicas, y repartía profusamente entre los expositores alemanes esas medallas de oro y de plata con la figura de la República que tanto adornan las etiquetas, los prospectos y los carteles comerciales.

Se continuará.

La semana en Bolsa

(De nuestro servicio especial)

Pasados los primeros momentos subsiguientes al cambio de política anterior, puede afirmarse que la Bolsa permanece tranquila sin atender á otras indicaciones que las determinadas por el curso natural de los negocios. Esto no obstará para que los amigos del nuevo gobierno procuren explicar la firmeza de los valores atribuyéndola al efecto causado en la opinión pública por las garantías que ofrece la política conservadora, prometiendo larga vida ministerial sin quebrantos ni inquietudes.

No se puede negar que hubo algún movimiento de retroceso, pero fué consecuencia de las impresiones reflejadas desde París. Al fin se ha practicado la liquidación de Enero con bastante regularidad, aunque los cambios resulten algo más bajos.

Existían importantes vendedores que han preferido liquidar en desfavorables condiciones de peligrosa concurrencia, por no arriesgarse al transporte del mes próximo. El período semanal queda cerrado en la sesión del viernes, acentuando la flojedad por falta de negocio.

Barcelona se resiente por derivación del descenso de los ferrocarriles, influyendo en las operaciones del mercado madrileño.

Los francos, después de saludar el advenimiento del nuevo Gobierno con un alza hasta 9'25, inician el descenso cerrando á 8'65.

Las libras, entre 27'41 y 27'38.

En París el Exterior Español, influido por el aspecto general del mercado, ha vuelto á recuperar los 40 céntimos de baja motivada por el cambio de política y aun continúa la mejora, cerrando á 95'20.

José M.^a de Arévalo.

Sección de Instrucción

Colegio de Nuestra Sra. de la Victoria

Cuadro de honor

Geografía de España.—D. Manuel González, don Laureano Fernandez, don Manuel Amaya.

Perceptiva literaria.—D. Francisco Josa.

Historia Universal.—D. Ramón Peña. Algebra y Trigonometría.—D. Antonio Lleó.

Física.—D. José Larrea.

NOTICIAS

Funerales

Mañana á las diez, en la iglesia parroquial, se celebrarán solennos funerales por el eterno descanso del alma de la Sra. Doña Antonia Barroso (q. o.

p. d.) madre del oficial de Administración Don Salvador Grosso.

De viaje

En el «C. de Mahón» llegaron Don Eduardo Lopez, D. Luis Lopez, D. Enrique Gomez y familia, D. Francisco Gil, Don Carlos Gimenez y familia, D. José Garcia y esposa, Don Juan Real y familia, los Habilitados señores Priego, Del Rio, Garcia Guerrero, Vellido, Vordú y Pinedo y varios sargentos del nuevo regimiento.

Marcharon Don José Claudio y familia, Don Inocente Lechuga y Don Emilio Portilla.

Este distinguido médico militar y apreciable amigo nuestro se dirige á Madrid con el fin de sufrir una operación quirúrgica, por cuyo feliz éxito hacemos votos.

El «Sevilla»

Por consecuencia del temporal suspendió ayer su salida de Málaga el vapor correo «Sevilla».

Aclaración

Nuestro apreciable amigo y compañero en la prensa D. Jaime Tur nos dirige atenta carta, rogándonos hagamos la aclaración siguiente:

«Radicalizando mi destino en esta plaza en la cual funciona la Junta Administradora de los puertos de Melilla y Chafarinas nudióme creer quien haya leído la noticia ayer publicada en El TELEGRAMA DEL RIF que yo abusaba desempeñando mi cargo desde Melilla, cuando precisamente, desde donde no podría desempeñarlo por la total carencia de servicios administrativos seña desde las islas Chafarinas.»

Queda complacido el Sr. Tur por más que á nuestro juicio no era necesaria la aclaración, pues aparte de haber dicho nada sobre esa particular, se comprende que Melilla es su residencia oficial, para el cargo que dignamente ejerce, toda vez que aquí funciona la junta de ambos puertos.

Riñas

En el Polígono riñeron varios indigenas, resultando dos con heridas leves.

Ingrosaron en el arresto.

Circo ecuestre

Signo conquistando muchos aplausos la Compañía ecuestre. Anoche ofrecieron nuevos trabajos de gran variedad y atracción.

Esta noche no hay función para dar descanso á los artistas.

Errata

En la crónica de la función dada en la Unión Recreativa y que se publicó ayer, se cometió un error de imprenta que con gusto salvamos.

En uno de los párrafos debe decir: «Con aficionados así no puede decaer el entusiasmo en un Cuadro Artístico».

Anuncio

El Excmo. Sr. Gobernador Militar de esta Plaza ha tenido á bien disponer quede cerrada la matrícula en el curso actual en la Academia Oficial de árabe á partir de esta fecha, hasta el próximo curso que dará principio en Octubre próximo venidero.

Melilla 5 Febrero 1907.

Se vende

Un magnífico piano. Informarán Alfonso XII núm. 2

Pérdida

De una cadena de oro con dos monedas del mismo metal, dos medallones con fotografía y un diente engarzado.

A la persona que la presente en esta Redacción, se le gratificará, si lo desea.

Escuadrón Cazadores de Melilla

Debiendo procederse á la venta en pública subasta de tres caballos de desecho que tiene este Escuadrón, se avisa á los licitadores que en ella quieran tomar parte que esta tendrá lugar á las once del día diez de Febrero de 1907 en el Cuartel que ocupa el expresado Escuadrón.

Melilla 29 de Enero de 1907.—El Comandante Mayor.—P. I.—Mariano Sanchez.—V.º B.º.—El Teniente Coronel Primer Jefe, Morello.

Carganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.

FOLLETIN DE EL TELEGRAMA DEL RIF (2)

MIGUEL DE PALACIOS

FUEGO Y CENIZAS

también á mi boca, y antes de estallar volvieron á esconderse.

Castellani miró primero fijamente á su esposa, y después, como extrañado de aquel lenguaje, lo preguntó...

—¿Qué es esto, Luceta?...

—Esto es,—replicó la joven—que ya basta de penas, que ya basta de sufrimientos, que ya basta de lágrimas y que me vas á confesar la verdad de todo, el por qué rechazas mis amantes brazos, el por qué tus palabras frías contestan á mis palabras de cariño, el por qué no me quieres, el por qué no me amas.

Reinó un momento de silencio, y poco después, lanzando Castellani un suspiro, exclamó:

—¡Ay Luceta!... ¡Es que soy muy desgraciado!

—¿Por qué?... ¡Habla!

—¿Lo quieres?

—Sí.

—Pues sea. Te diré toda la verdad y comprenderás la vida amarga que arrastro en medio de tanto triunfo. Empezé á vivir cuando empezaron mis ilusiones y tu belleza me inspiró: después el éxito, la gloria, la popularidad, secaron, sin duda, las fibras tiernas de mi corazón. Seguí trabajando, el triunfo me halagaba; pues bien, yo que hago sentir, yo que arrebató á los públicos con el torrente de mi inspiración, no he encontrado todavía á nadie que me haga sentir eso que dicen que sienten cuando escuchan las melodías de mis composiciones. No es orgullo, no es vanidad, no; es que no siento, es que no se extremece mi alma, ni al estudiar á los grandes maestros, ni al oír sublimes cantos, ni en las orgías, ni con los brazos que me estrechan, ni con tus palabras, ni con tus caricias; y yo tengo corazón, sí, lo tengo, porque con mis composiciones hago sentir; pero nada, no se extremece, no palpita, no se levanta con ninguna impresión, por agradable y halagadora que esta sea. Comprendes mi desgracia, Luceta... Y yo quiero sentir como sentía cuando te conocí, y quiero amar y quiero que vuelva á renacer el fuego que dentro de mí se sentía antes y que solo sus cenizas guardo en el fondo del alma. Quiero ho-

rer, porque al llorar sentiría, y no puedo; quiero reír, porque al reír sentiría también, y no puedo tampoco. Esta es mi vida... ¡Dime, Luceta, si hay algún ser en la tierra más desgraciado que yo!

—¡Desgraciado de tí!... Sí!...—exclamó Luceta.—Imposible, imposible la felicidad... Yo, pobre mujer, que puedo hacerte sentir, si Dios no me ha dado más que brazos para atraerte á mi lado, ojos que enamorados te miran y labios para que en ellos calmes tu sed... Nada de esto te hace sentir, y como la naturaleza que es más fuerte que yo y ostenta más bellezas no te hace sentir; si las grandes creaciones de los genios, más poderosas que yo, tampoco te hace sentir; si otras mujeres más bellas que yo, tampoco, que vá hacer la pobre Luceta, sino llorar por ella y por tí!

III

Pasaron algunos meses después de esta escena y nada cambió de aspecto en la casa del gran compositor.

La vida de aquellos dos sósos no hacía imposible. Semanas enteras sin verso, separación completa, y el músico trabajando, y los éxitos creciendo, y Luceta llorando. Una noche Castellani trabajaba como de costumbre en su despa-

Telegramas

de nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

Extrañeza

Nuevos telegramas que se reciben de Tokio, participan que altos personajes del Mikado se muestran muy extrañados de la importancia que la prensa norte-americana está concediendo al incidente de los estudiantes japoneses.

Los mismos personajes dicen que la cuestión de California puede ser fácilmente arreglada si por parte de los Estados Unidos existe un verdadero deseo de conciliación y de evitar conflictos que de otro modo no niegan pudieran presentarse.

El frío

Continúa cayendo la nieve con gran abundancia en las provincias del Norte.

De Sevilla participan que el frío que hace este año es tal que muy pocas veces ha descendido tanto la temperatura.

Dimision

La política servia está muy revuelta esperándose sensacionales acontecimientos.

Un despacho de Belgrado participa que el Ministerio ha dimitido en pleno.

Tirantez

Continúan siendo muy tirantes, aunque otra cosa se haya dicho, las relaciones entre los Estados Unidos y el Japón.

Mas nevadas.—La temperatura

En Cataluña ha caído una terrible nevada.

De Albacete participan que el termómetro ha descendido 17 grados bajo cero.

Los rios tienen una gruesa capa de hielo.

El Consejo

En el Consejo de Ministros celebrado en la Presidencia se ha acordado que las elecciones de diputados provinciales tengan lugar el día 10 del próximo mes de Marzo.

El Consejo aprobó los informes de las Audiencias de Barcelona y Gerona, al Tribunal Supremo de Justicia, suspendiendo los juicios por jurados en causas instruidas por delitos relacionados con el anarquismo en dichas provincias.

Misión atacada

Se han recibido en Tánger noticias de haber sido atacada por los indígenas la misión Bye Pobequin

Los atacantes eran moros de la kábi de Zenaga, habiendo ocurrido el hecho cerca del rio Sebú.

El guia que la misión llevaba ha sido gravemente herido.

Asegurase que en vista de la hostilidad que los indígenas demuestran la misión está dispuesta á retirarse del territorio marroquí.

Los bizcarras

Al regresar un grupo de bizcarras de inaugurar un circulo en el barrio de Abando de Bilbao, dieron vivas á Euzqueria libre cantando canciones injuriosas para los no vascos.

Un capitán del Ejército que oyó los gritos y canticos se dirigió á una sociedad donde suelen reunirse militares con objeto de excitarles á que se castigasen los insultos.

Cuando el oficial llegó al circulo no había allí concurrentes por cuya circunstancia se evitó un conflicto.

La elección

«La Correspondencia de España» publica un suelto en el que con referencia á manifestaciones de un personaje de la situación, dice que las elecciones generales en vez de tener lugar el día 7 de Abril se verificarán el día 31 de Febrero.

De viaje

En Singapoore han desembarcado los Principes de Conghaut que viajan para la India.

El Capitán Miquel

De Barcelona participan que se encuentra ya en la convalecencia el Capitán de Artillería Sr. Miquel.

Proyéctase rodear de gran solemnidad el acto de colocarle las insignias de la Cruz de María Cristina.

La placa va á ser regalada al Capitán herido por suscripción.

Cambios del día 5

Paris. 8'75

Londres. 27'46

El bandolerismo

El Sr. Lacierva ha manifestado que está dispuesto á llevar á cabo una activa campaña contra el bandolerismo que todavía no se ha extinguido en Andalucía.

Nombramiento

Don Alfonso ha firmado un Decreto nombrando vocal del Tribunal de Cuentas á don Antonio Hernandez.

Las cédulas

Atribúyese al exministro de Hacienda Sr. Navarro-Reverter el propósito de publicar un artículo en la Prensa, encaminado á demostrar la injusticia de que la cobranza del impuesto de cédulas personales, se lleve á cabo con arreglo á la nueva tarifa aprobada por las Cortes.

Alcaldes

Mañana serán conocidos los nombres de los nuevos Alcaldes designados por el Gobierno.

Estadística Comercial

(Confecionada por EL TELEGRAMA DEL RIF)

Detalle de las mercancías importadas por Melilla durante el año 1906 procedentes de

FRANCIA

3

ARTÍCULOS	CANTIDADES	UNIDADES	Valor en pesetas
Suma anterior.			2.115.315
Cristal azogado	821	Kilógramos	263
Id. hueco común	5.331	Id.	1.599
Colores en polvo	1.784	Id.	1.061
Cordelería y jarcia	2.941	Id.	4.412
Conservas alimenticias	34.464	Id.	144.856
Cueros sin curtir	1.573	Id.	3.382
Esoobas	600	Id.	150
Espoonas	3.748	Id.	8.620
Suma y sigue.			2.280.681

(Continuará)

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Acordada la celebración de una segunda subasta para el abastecimiento de aguas á esta población, bajo las mismas condiciones en que se celebró la primera, dicho acto tendrá lugar á los treinta días de publicado este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia de Málaga.

Los pliegos de condiciones y expediente de subasta se hallan de manifiesto en las oficinas de esta Junta, donde podrán consultarse todos los días laborables de diez á doce de la mañana.

Las proposiciones deberán ajustarse al siguiente modelo.

Don... vecino de... se compromete á tomar á su cargo el servicio de abastecimiento de aguas á la población con estricta sujeción á los pliegos de condiciones por la cantidad de... (en letra)... pesetas anuales.

Fecha y firma del proponente.

Melilla 1.º de Febrero 1907.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

Libros útiles

«El Español en Marruecos». Método sencillísimo y práctico para hablar el árabe Marroquí por medio de la pronunciación figurada.—1 volumen con 72 páginas 3 pesetas.

«Le Français au Maroc». Edición en Francés de la anterior, con 96 páginas, 3 pesetas.

Diccionarios, Métodos y Gramáticas para estudiar el árabe.

Tarjetas postales en NEGRO Y COLOR.—Vistas y tipos marroquíes con más de 100 diferentes.

PEDIDOS:

A. Arévalo-Tánger

J. Montes y C.ª y Gomez y C.ª, MELILLA.

GRAN TALLER

DE

Carpintería y Ebanistería

— DE —

José Alba

20—CALLE ALTA—20

Puntualidad, economía y osmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Venta de molduras, chapas y todo lo concerniente al ramo de ebanistería.

Grandes facilidades para el pago

Bazar de La Unión

Edificio del Economato Militar piso alto y la «Estrella Oriental» San Miguel, 26.

Extenso y variado surtido en lanas para trajes de caballero, abrigos, capas, estambres, paños para uniformes, alpacas para vestidos señoras, artículos de punto, hules, alfombras y tapetes, pufos, cuellos, corbata, paraguas y quitasoles, gorras, corsés para señoras y niños, encajes, bordados y cintas, perfumaría de las mejores marcas, joyería y cédro Oriente Lillo; gran novedad en agremianes y aplicaciones, plié, raso y soda, panas y peluch, muebles de Viena y del país, loza y cristal, juguetes y caprichos para regalo.

Nota.—En el Bazar de la Unión, se hacen grandes robajas en capas y abrigos para señoras y niños, boas de pluma y de piel, medias y calcetines de lana, mantas de lana gris calidad superior, entre corsés, faldas para señoras, cortos de trajes de caballero de tres metros desde ocho pesetas, camisetas y pantalones punto inglés, á infinitud de artículos difíciles de enumerar.

Se realizan alpacas para vestidos de señora á 0,50 pesetas metro y franelas de 0'75 á 0'50.

Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38. (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 8, (Polígono).

EL REGULADOR

Ganr establecimiento de tejidos, quincalla, paquetería, cristalería, juguetería, perfumería, muebles y otros artículos.

Tiene el gusto de ofrecer á su numerosa clientela y público en general, gran rebaja de precios en algunos artículos de la temporada. Franelas de 0'60 á 0'35 pesetas metro, armures negras de 1 peseta á 0'50 el metro, camisas de franelas de 3 pesetas á 2 y en otros varios artículos propios de la estación.

Muebles al contado y á plazos.

El Regulador.—Carmen 21

